

**Deutschland-Rüdesheim: Bau von Kläranlagen**

**OJ S 106/2023 05/06/2023**

**Bekanntmachung vergebener Aufträge**

**Bauleistung**

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Abwasserverband Mittlerer Rheingau

Postanschrift: Am Rüdesheimer Hafen

Ort: Rüdesheim

NUTS-Code: DE71D Rheingau-Taunus-Kreis

Postleitzahl: 65385

Land: Deutschland

E-Mail: [info@av-mittlerer-rheingau.de](mailto:info@av-mittlerer-rheingau.de)

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse: <http://www.av-mittlerer-rheingau.de>

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Einrichtung des öffentlichen Rechts

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Andere Tätigkeit: Abwasserreinigung

---

**Abschnitt II: Gegenstand**

**II.1. Umfang der Beschaffung**

**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Maschinentechnische Ausrüstung Adsorptionsstufe - Abwasserverband Mittlerer Rheingau

Referenznummer der Bekanntmachung: AP 001-23-LV 02

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

45252100 Bau von Kläranlagen

**II.1.3. Art des Auftrags**

Bauftrag

**II.1.4. Kurze Beschreibung**

Maschinentechnische Ausrüstung eines technischen Bauwerks

**II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

**II.1.7. Gesamtwert der Beschaffung**

Wert ohne MwSt.: 0,01 EUR

**II.2. Beschreibung**

## **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

45252130 Ausrüstung für Kläranlage

## **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE71D Rheingau-Taunus-Kreis

Hauptort der Ausführung: Rüdesheim am Rhein

## **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Liefer- und Montage von 3 St. Kreiselpumpen Q = 100 - 244 l/s und 2 St. Kreiselpumpen Q = 30 - 124 l/s sowie den entsprechenden Rohrleitungen aus Edelstahl 1.4571, Durchmesser bis DN 500 und Armaturen. Absenkschieber 1.600 x 700 mm und Vertikal-Rührwerke für die Kontaktreaktoren und Flockungsraum mit Rohrleitungen aus Edelstahl 1.4571 DN 700 und Armaturen. Einer Brauchwasseranlage mit Vorlagebehälter, Druckerhöhungsanlage und UV-Anlage. Einer Gebläsestation mit 3 St. Turbogebläse mit Q = 1919 - 3199 Nm<sup>3</sup>/h und 2 St. Turbogebläse mit Q = 793 - 1740 Nm<sup>3</sup>/h sowie den entsprechenden Rohrleitungen aus Edelstahl 1.4571, Durchmesser bis DN 400 und Armaturen sowie die Peripherien für Zu- und Abluft. Einer Fällmittelaufbereitungs- und -dosieranlage. Einem Probenahmepumpwerk mit 2 Kreiselpumpen Q = 20 m<sup>3</sup>/h sowie den entsprechenden Rohrleitungen aus Edelstahl 1.4571, Durchmesser bis DN 100 und Armaturen. Der Peripherien und Raumb- und Entlüftungen.

## **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Preis

## **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

## **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

## **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Beschreibung**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes Verfahren

#### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

#### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

### **IV.2. Verwaltungsangaben**

#### **IV.2.1. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2023/S 026-076508](#)

#### **IV.2.8. Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems**

#### **IV.2.9. Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation**

## **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

**Auftrags-Nr.:** 1

**Bezeichnung des Auftrags:**

Maschinentechnische Ausrüstung Adsorptionsstufe - Abwasserverband Mittlerer Rheingau

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

**V.2. Auftragsvergabe**

**V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses**

25/04/2023

**V.2.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 7

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 7

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 7

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

**V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: KLAWA Anlagenbau GmbH

Postanschrift: Bahnwiesenweg 6

Ort: Gudensberg

NUTS-Code: DE735 Schwalm-Eder-Kreis

Postleitzahl: 34281

Land: Deutschland

Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

**V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 0,01 EUR

**V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

**Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

**VI.3. Zusätzliche Angaben**

**VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

**VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postanschrift: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Ort: Darmstadt

Postleitzahl: 64283

Land: Deutschland

Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

**VI.4.2. Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postanschrift: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Ort: Darmstadt  
Postleitzahl: 64283  
Land: Deutschland  
Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

**VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium  
Darmstadt

Postanschrift: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Ort: Darmstadt

Postleitzahl: 64283

Land: Deutschland

Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

**VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

31/05/2023